

Neujahrsblatt 48/49, 2008/2009  
Museumsverein Lindau e.V.

# Die Bibelsammlung

der Ehemals Reichsstädtischen Bibliothek  
Lindau (Bodensee)

Kommentierter Katalog  
der Bibeln und Bibelteilausgaben  
des historischen Bestandes  
von Henning Wendland  
herausgegeben  
vom Museumsverein Lindau e.V.

Kunstverlag Josef Fink

# Inhalt

Das Abenteuer des Druckens begann mit der Bibel .....	9
Zur Geschichte der Ehemals Reichsstädtischen Bibliothek Lindau (Heiner Stauder) .....	19
Zu Titelaufnahme und Beschreibung .....	23
<b>Deutschsprachige Bibeln</b> .....	<b>27</b>
Übersetzungen vor Luther (vor 1522) .....	27
Übersetzungen Luthers und seiner Zeitgenossen (bis 1546) .....	38
Spätere Ausgaben der Luther-Bibel sowie reformierte Übersetzungen .....	66
des 16. Jahrhunderts (nach 1546) .....	66
des 17. Jahrhunderts .....	75
des 18. Jahrhunderts .....	89
des 19. Jahrhunderts .....	106
Andere nachreformatorische Übersetzungen .....	111
»Bilderbibeln« aus dem deutschsprachigen Raum .....	118
<b>Bibelausgaben in den Grundsprachen</b> .....	<b>122</b>
Hebräische Bibelausgaben .....	122
Griechische Bibelausgaben .....	133
Lateinische Bibelausgaben .....	144
<b>Polyglötte: Bibelausgaben in drei oder mehr Sprachen</b> .....	<b>172</b>
<b>Bibeln in älteren und neueren Fremdsprachen</b> .....	<b>178</b>
Angelsächsisch .....	178
Äthiopisch .....	179
Böhmisch (Tschechisch) .....	181
Dänisch .....	181
Englisch .....	182
Französisch .....	184
Italienisch .....	191
Japanisch .....	194
Litauisch .....	195
Niederländisch .....	195
Persisch .....	196
Rätoromanisch .....	196
Russisch .....	198
Samaritanisch .....	199
Schwedisch .....	199
Sorbisch .....	199
Spanisch .....	201
Syrisch .....	202
Ungarisch .....	203
<b>Bibeltext-Bearbeitungen, Psalterien, Postillen und andere »bibelnahe« Werke</b> .....	<b>204</b>
Deutschsprachige Werke .....	204
Fremdsprachige Werke .....	210
<b>Anhang</b> .....	<b>218</b>
Verzeichnis der bei den Bibelbeschreibungen verwendeten Abkürzungen .....	218
Reihenfolge und Namen der biblischen Bücher .....	219
Glossar: Erläuterungen zu Fachbegriffen der Buchherstellung, zu biblischen Büchern, Textgattungen und Textformen .....	222
Abgekürzt genannte Bibliotheken .....	228
Literaturverzeichnis .....	229
Alphabetisches Titel- und Namensverzeichnis .....	233
Gegenüberstellung der Bibliothekssignaturen mit den Katalognummern .....	240